

広報 ゆざわ

湯沢町町民憲章

わたしたちのねがい
 美しい自然につつまれた雪のまち湯沢
 清らかな愛情あふれるまち
 すこやかな活力みなぎるまち
 さわやかな誰もが訪れたいまち
 みんなで力をあわせ
 豊かで明るく住みよい
 文化の香り高いまちをつくりましょう

■発行・編集 / 湯沢町役場総務課 〒949-6192 新潟県南魚沼郡湯沢町大字神立300番地
 ☎025-784-3451 ホームページアドレス <http://www.town.yuzawa.niigata.jp/>



夏の交通事故防止運動が7月22日から10日間実施されました。
 初日の7月22日(金)ゆざわ健康ランド前の国道17号線沿いで「交通指導所」が開設されました。
 南魚沼警察、交通関係団体などが参加して、警察官が誘導して停止した車のドライバーに「安全運転をしてください。」などと交通安全を呼びかけ、用意された啓発品を手渡していました。

「飲酒運転はしない」「スピードは控える」「疲れたら休む」ことを心掛け、安全運転を実践しましょう。



主な内容

児童扶養手当の現況届等について	2
基本健診結果の説明について	3
介護講座のご案内	4
ヒップホップ講座	5
体験工房「大源太」 そば打ち講習	6
スナップ	7
観光ガイド、ボランティアガイド募集	8
お知らせ	9～10

児童扶養手当の現況届及び特別児童扶養手当の所得状況届について

児童扶養手当及び特別児童扶養手当を受給している方は、8月中に現況届等を提出していただくことになっております。この現況届は、所得や児童の監護状況を確認するための大切な届です。提出をされませんと、8月以降の手当が受けられなくなることがありますので、忘れずに提出してください。

【受付期間】

8月31日(水)まで

児童扶養手当とは

【支給要件】

次の要件に該当する児童(18歳になって最初の3月31日まで、児童に中度以上の障害があるときは20歳を迎えるまで)を養育している母又は養育者(祖父母等)に手当が支給されます。(父子家庭は対象外です。)

父母が婚姻を解消した児童
母が婚姻によらないで懐胎した児童(未婚の母子)
父が死亡した児童

父に障害(年金の障害等級が1級程度)がある児童

その他、父が生死不明の場合、父から1年以上遺棄されている場合、父が拘禁されている場合等にも支給さ

れます。

【支給制限】

支給要件に該当する場合であっても、次のいずれかに該当する場合は支給されません(内縁関係なども支給されません。)

死亡や障害等の支給要件に対して、年金や補償等を受けられるとき
対象児童が父と生計を同じくしているとき

【手当の額】

手当の認定を受けた受給資格者とその扶養義務者(同居している父母、祖父母、子、兄弟姉妹等)の前年の所得額に応じて支給月額が決められて

います。

対象児童が1人で、受給者の前年の扶養親族の数が1人の場合の手当月額

区分	低所得者(全部支給)	中所得者(一部支給)	高所得者(支給停止)
所得額	所得額 57万円	57万円 < 所得額 230万円	230万円 < 所得額
手当月額	41,880円	41,870 ~ 9,880円	0円

特別児童扶養手当とは

給されません。

【支給要件】

おおむね次のような障害状態にある児童(20歳未満)を養育する家庭に手当が支給されます。

対象児童が児童福祉施設等に入所しているとき

対象児童が障害を理由に公的年金の給付を受けることができるとき

両目や両耳、上下肢、体幹が不自由な児童

【手当の額】

知的障害、精神障害のある児童

対象児童の人数や障害の程度によって支給月額が異なります。

内部疾患等により日常生活が著しく制限される児童

【支給制限】

支給要件に該当しても次のいずれかに該当する場合は支

1級(重度)

1人につき50,900円

2級(中度)

1人につき33,900円



ひとり親家庭等医療費（県親）受給者証の更新手続きについて

県親受給者証をお持ちの方は、8月中に有効期間の更新手続きが必要になります。手続きを怠ると10月以降の医療費の助成が受けられなくなりますので、ご注意ください。なお、児童扶養手当受給者については児童扶養手当現況届と一緒に手続きをしてください。

【受付期間】
8月31日（水）まで

ひとり親家庭等医療費助成（県親）とは

【助成要件】
児童扶養手当の支給要件と同様の事情により、母子・父子家庭等になった方の医療費の一部を助成します。

【助成制限】

助成要件に該当する場合であつても、次のいずれかに該当する場合は支給されません

父又は母が婚姻関係にあるとき（内縁関係なども助成対象になりません。）
生活保護、乳児医療費助成、重度心身障害者医療費助成のいずれかを受けている場合

資格者とその扶養義務者（同居している父母、祖父母、兄弟姉妹等）の前年の所

得額が一定額以上の場合

【助成内容】

医療機関で受診した際の自己負担額が次のようになります。

【通院】

月の4回目まで1回につき530円（5回目以降は0円）

【入院】

1日につき1,200円

問い合わせは

住民課保育係へ

7月19日から7月22日に基本健診を受診された皆さんへ

基本健診結果の説明について

基本健診結果は、下記の日時で地区に出向いて結果説明を行うとともに、その結果をお渡しします。都合をつけて、ぜひ参加してください。

説明会は1時間30分程度を予定しています。

筆記用具、必要な方はメガネを持参してください。

なお、血糖値の検査で異常が認められた方については、別の日程をご案内します。

対象町内	会場	実施日	集合時間
原・西原	原公民館	8月22日（月）	午後2時
谷後	谷後集落センター	8月24日（水）	午前10時
旭原	旭原振興センター		午後2時
小坂	小坂公民館	8月26日（金）	午前10時
滝の又	滝の又会館		午後2時
中子・添名	中子添名集落センター	8月29日（月）	午前10時
萩原	萩原集会所		午後2時
土樽	土樽集落センター	9月1日（木）	午後2時
中里・古野一・古野二	農村総合開発センター	9月2日（金）	午後2時

心の相談会

五日町病院の精神科医師による、心の相談会があります。ご本人でも、ご家族の方でもけっこうです。事前に予約が必要になりますので保健センターまで申し込みください。相談については固くプライバシーがまもられますのでご安心ください。相談料金は無料ですので、気軽にこの機会をご利用ください。

相談内容

最近眠れない日が続く、気分がすぐれずやる気がおきない、お酒についての問題、行動がおかしい、ひきこもりについて など

相談日時

9月5日（月）

午後1時30分～3時

相談会場

総合福祉センター

相談担当医師

石田 央 医師

（五日町病院精神科医師）

申込

保健センター

介護講座のご案内

『認知症は物忘れと何が違う?』『どのように接したら良いのだろうか?』などと思っただことはありませんか?

認知症の方がいつまでも住みなれた湯沢町で暮らすには、一人でも多くの方が認知症について正しく理解し、身近な地域の中で見守り、介護している家族を支える皆さんの力が必要です。

ぜひ、この講座で認知症について学び、自分ができることを考えていきましょう。多くの方の参加をお待ちしています。

【日時・内容】

第1日目

9月12日(月)
午後1時～4時

・認知症について知りましょう
ほんだ病院医師による講話「認知症の理解」

第2日目

9月21日(水)
午後1時30分～4時

・認知症の方を介護している家族のお話を聞いてみましょう。

「介護する家族として思うこと、介護の実際」
お話を聞いて認知症の方や介護者の方にごう支援したらよいか介護者の方と一緒に考えてみましょう。

第3日目

9月29日(木)

午後1時30分～4時30分

・高齢者の身体の特徴を知りましょう。

湯沢病院医師による講話「高齢者の特徴」

・認知症のさまざまな症状への対応方法について、実際に練習してみましょう。

講師：ゆのさと園介護福祉士

第4日目

10月5日(水)
午前9時30分～午後4時

・認知症の方の利用している施設で認知症の方と接してみましょう。

午前は、グループホーム・デイサービスセンター等での施設実習(10月4日に実習する場合もあります。)午後は、3回目までと施設実習で学んだことをもとに、自分ができそうなこと、町に必要なことなどを話し合います。

【会場】

総合福祉センター

【申込締切】

8月31日(水)

【主催】

南魚沼地域振興局健康福祉環境部

【共催】

湯沢町

【申込・問い合わせ】

南魚沼地域振興局健康福祉環境部地域保健課
772・8137
在宅介護支援センター

病院運営審議会委員を公募します

名称

病院運営審議会

所掌事務

町立湯沢病院の運営に関する事

任期

2年間(平成17年10月1日～平成19年9月30日)

会議開催予定

年4回(平日の昼間を予定)

募集人員

3人(委員定数8人)

応募資格

湯沢町に住所を有する20歳以上(湯沢町の審議会など既に委員となつていない人を除く)

応募方法

住所、氏名、電話番号、生年月日、性別、職業を記入し、応募した理由を記載した書面を添え、8月26日(金)までに福祉保健課に提出してください。

選考結果

9月下旬に郵送にて通知します。

応募・問い合わせ

病院係(総合福祉センター内)

FX 784・4536

Eメール

hukusi@town.yuzawa.niigata.jp

ヒップホップ講座

参加者募集

までニューヨークにダンス
留学

《受講料》

1人 4,500円

《服装》

動きやすい服装

《持ち物》

屋内用シューズ、汗ふきタ
オル

《定員》

とも各20人程度

《申込方法》

カルチャーセンター窓口
に

受講料を添えて申し込みく
ださい。(受付時間：午前8時30
分～午後5時15分)

《申込締切》

8月21日(日)

《講師》

今成 仁氏

2001年から2004年

《対象》

小学生
一般(中学生以上)

《会場》

カルチャーセンター

《期間》

8月24日～10月26日の毎週
水曜日(全10回)

《時間》

午後6時～7時15分
午後7時15分～8時30分

《町営共同浴場》

山の湯、街道の湯

8月16日は営業します

山の湯、街道の湯ともに8月16日(火)は定
休日にあたりませんが、休まず営業します。
なお、振替休日は8月22日(月)です。

フィットネス教室 参加者募集

クラス名	対象	内容	期日	時間
健康になりたい! 月曜クラス	高校生以上 70歳までの女性	健康増進と筋力アップ を目的に楽に運動できる クラス。簡単なエアロビク ス。らくらく筋力トレーニ ング、気持ちいいストレッチ など	9月5日～10月 31日の毎週月曜 日(全9回)	午前10時 ～11時
やせたい! 木曜クラス	高校生以上 60歳までの女性	体脂肪を燃焼させて、筋 肉を引き締めることを目 的に運動量の多いクラス。 体脂肪燃焼エアロビクス、 筋力トレーニングなど	9月1日～10月 27日の毎週木曜 日(全9回)	午後7時20分 ～8時20分

会 場 カルチャーセンター

定 員 各クラス40人

参加費 各4,500円

申 込 8月31日(水)までに(財)湯沢町都市施設公社(カルチャーセンター内)へ申し込みください。

7月の建設工事等入札結果(落札額250万円以上)

番号	工事名等	契約金額(円)	請負業者
維改第2号	湯の沢線側溝改修工事	5,092,500	(有)見晴屋林業
建第2号	谷後線消雪施設(さく井)工事	9,975,000	(株)拓越湯沢営業所
建第1号	中川線道路改良工事	12,274,500	(株)山井建設

体験工房「大源太」 そば打ち講習

【対象】

指導員等として依頼に応じて活動できる方

【日時】

9月～12月の金曜日（開催日は問い合わせください。）
午後3時～

【講習回数】

5回

【参加料】

無料

そば打ちや笹だんご作りなどに興味のある方は、お問い合わせください。



子どもの急病・事故③



けいれん(ひきつけ)

まずは落ち着いて！

けいれんはこどもの約5%が経験すると言われています。短いけいれんなら命に関わることは滅多にありません。

におさまり、しばらく眠ってから目覚めます。

あまり心配はありませんが、落ち着いたら通常の診療時間に小児科へ。

泣き入りひきつけ

(憤怒けいれん)

はげしく泣いたり、かんしゃくを起こした後に、顔色が青ざめて息が止まったようになり、ひきつけを起こすことがあります。1分くらいでおさまり、自然に回復するので心配ありません。

すぐに受診が必要な時

救急車を呼んでください。

・熱がないのにけいれんを起こした時

・けいれんがおさまって1時間以上たっても、意識が戻らない時

・短時間に何度もけいれんを起こす時

・けいれんの後に繰り返し嘔吐する時

・体の片側だけ強くひきつけ

る時
など

発熱によるけいれん

(熱性けいれん)

体温が急激に39度くらいに上がった時に起こりやすいけいれんです。普通は5分以内



昨年からは始まった中学生海外派遣事業により、「アメリカ合衆国ユタ州ソルトレイク郡マゲナ」へ行く、湯沢中学校3年生13人、その引率として同校教諭1人、町職員1人が、7月28日(木)、

越後湯沢駅を出発しました(写真)。現地では、それぞれのホームステイ先で過ごし、英語研修、市内観光、現地学生との交流などを行い、8月9日(火)、全員無事に帰国しました。



7月28日(木)、総合福祉センターの調理室において、食育講座「親子クッキング」が行われました。この講座は、食教育の一環として、子育て支援センターが主催したものです。子どもたちも小さな手で材料をこねたり、団子を作ったり・・・。試食会ではみんなでおいしそうに食べていました。

湯沢町消防団1分団2部が 新潟県消防大会に出場

7月31日(日)、上越市で新潟県消防大会ポンプ操法競技会が行われ、湯沢町消防団第1分団第2部が小型ポンプ操法の部に出場しました。
各地区代表の強豪17チーム中、8位と残念ながら入賞はなりませんでしたが、健闘していました。



観光ガイド、ボランティアガイド募集

今、全国の各地では町の方が観光案内をする、ボランティアガイドが多く活躍しています。

年々、湯沢町を訪れるお客様からの需要が高まってきていることから、湯沢町観光協会では、湯沢の観光スポットなどをお客様にご案内する観光ガイドまたはボランティアガイドを募集しています。

応募された方は、「湯沢町観光体験ガイド等人材バンク」に登録していただく予定です。なお、本年度の新潟県外国人観光客受入体制整備モデル事業において、日本語及び英語などでの観光ガイドの研修等がありますので、興味のある方はぜひ参加してください。



ボランティアガイド育成現地研修

9月11日(日)

日本語、外国語などで、観光客(役)を相手に実際に観光スポットをご案内する研修会です。

日帰り観光モニターツアー & 交流会

10月23日(日)

国際大学から各国の留学生を招いて観光スポットをご案内し、その後、交流会を開催します。交流会からの参加も可能です。

食文化体験交流会

12月4日(日)

外国人による各国料理講習会を実施。その後の交流会では、調理したお料理をいただきます。交流会からの参加も可能です。

詳細については、後日「広報ゆざわ」、新聞折込みチラシ等でお知らせします。

【問い合わせ・人材バンク登録用紙請求】
湯沢町観光協会

785・5505
FAX 785・5333

県職員採用中級・初級試験
及び市町村立小中養護学校
事務・栄養職員採用試験

【受付期間】

9月1日(木)まで

【1次試験日】

9月25日(日)

【試験職種(採用予定人数)】

■中級

診療放射線技師(3人程度)

臨床検査技師(2人程度)

■初級

一般事務(11人程度)

警察事務(4人程度)

土木(2人程度)

■小中養護学校事務職員

学校事務職員(20人程度)

■小中養護学校栄養職員

学校栄養職員(8人程度)

【問い合わせ】

新潟県人事委員会

025・280・5538

職員(看護職員)採用試験

【受付期間】

9月1日(木)まで

【1次試験日】

9月25日(日)

【試験職種】

■上級：助産師

■中級：看護師

【問い合わせ】

新潟県人事委員会

新潟県病院局

025・280・5554

引き揚げ者の皆さんへ

税関では、終戦後の混乱期に引き揚げ者の方々が、税関等に預けた通貨や証券などをお返ししています。

【お返しする通貨等】

終戦後、外地から引き揚げてきた方々が上陸地の税関・海運局に預けた通貨・証券など

外地の集結地において、総領事館等に預けた証券などのうち、その後日本に返還されたもの

これらの手続きは、本人だけでなく家族の方々も問い合わせることができ、また、実際に届けたかどうか不明な場合でも調査できることがあります。なお、上陸地が新潟以外の方も気軽にご相談ください。

【問い合わせ】

新潟税関支署統括監視官第2部門

025・244・9314

(土・日曜を除く)

町長日誌

7月

- 1日 朝礼/指定管理者制度打ち合わせ
- 2日 NHKのど自慢予選会/フジロックフェスティバル取材
- 3日 NHKのど自慢
- 4日 三国小学校車椅子ふれあい会、北信越地区町村会会長会議
- 6日 道路整備促進期成同盟会全国協議会広報委員会
- 7日 全国自治協会評議委員会/全国町村会会長会議
- 8日 湯沢砂防打ち合わせ/南魚沼郡土地改良区理事長会/新潟県環境審議会
- 10日 南雲今朝一氏叙勲を祝う会
- 11日 日本国際連合協会新潟県本部総会/新潟県自治体代表者会議
- 12日 上越線活性化策支援要望
- 13日 課長会議/冬季国体開催会場地連絡協議会総会/南魚沼地域安全協会総会
- 14日 南魚沼地域振興局地域整備部要望/新潟県国民健康保険団体連合会
- 15日 庁舎管理協議/県都市局長管内要望/治水砂防要望
- 19日 臨時議会/新潟県農業拓殖基金協会評議委員会/新潟県共同募金会配分委員会/南魚沼地域振興局意見交換会
- 20日 行政視察研修
- 25日 広域連合長会議/新潟県公立学校同期成同盟会/湯沢町消防団第1分団第2部県ポンプ操法競技会出場激励会
- 26日 新潟県共同募金会評議委員会/新潟県国民健康保険団体連合会総会/魚沼地域基幹病院設立準備検討会
- 27日 広域連合協議会
- 28日 新潟県道路整備協会評議員会/全国公立学校施設整備期成会総会
- 29日 全国町村会臨時総会/湯沢砂防振興協議会中央要望
- 31日 新潟県消防大会(上越市)

湯沢町の交通事故発生状況

	本年	昨年	増減
発生件数	26件	32件	- 6件
死亡者数	1人	0人	+ 1人
負傷者数	39人	56人	- 17人

(1月1日~7月31日)

誰にでも睡魔は襲います。しかし、「安全」は偶然であってはなりません。睡眠時間の確保やこまめに休憩をとるなど「安全を計画すること」によって予防することは可能です。責任あるドライバーとして、「安全を計画した運転」に心がけましょう。

呼吸教室

医師、理学療法士、看護師などが、肺の働きが弱い方の生活上の工夫や留意点についてお話しします。

呼吸を楽にする体操の実践や同じ悩みを持つ方との話し合いを通して、生活のヒントを見つけてみませんか。

【日時】

- ・ 9月6日(火)
午後1時30分～3時30分
- ・ 10月4日(火)
午後1時30分～3時30分

今月の納税等

町 県 民 税 (第 2 期)
国 民 健 康 保 険 税 (第 2 期)

納期限は、8月31日水です。

納税相談は、収納課(784 - 3056)で受け付けています。どうぞ、ご利用ください。

- ・ 10月18日(火)

午後1時30分～4時

3回で1コースの教室です。

【場所】

県立六日町病院講堂

【対象】

- ・ 坂や階段を昇るとき息切れがある人
- ・ 肺の切除手術を受けた人
- ・ トネル工事など粉塵を吸い込む職業に従事していた人

- ・ 医師に肺のはたらきが悪いと言われたことがある人など

【申込締切】

8月31日(水)

【申込・問い合わせ】

南魚沼地域振興局健康福祉環境部医薬予防課保健予防係

772・8142

ふれあい福祉まつり

障害者の自立と社会参加、そして共生社会の実現を目指し、今年も恒例の「ふれあい福祉まつり」を開催します。

【日時】

10月2日(日)

午前9時30分～午後2時30分

【場所】

魚野の家(南魚沼市八幡15-4)

【催し物】

まつり模擬店、運だめし抽選会、バザー、利用者手作り作品展、展示即売、活動報告、コンサート、アニメ上映、野菜・花木炭販売 ほか

《バザー用品提供にご協力を》

【対象品】

日用品、雑貨、食品、文具、おもちゃ、衣料品(古着はクリーニング済みもの)、毛布寝具類、雨具、靴、食器類、贈答品、ほか

【収集期間】

8月17日(水)～9月28日(水)

【問い合わせ】

魚野の家

770・0857



ご結婚おめでとうございます

7月26日 南雲 光 さん

(阿部) 千賀子さん

7月31日 (渡辺) 文三夫さん

久保田 えりかさん

8月1日 荒木 淳一さん

(八木野) ゆかりさん

♡メッセージ♡

水と空気のきれいな湯沢で、元気な赤ちゃんをのびのび育てます。

お誕生おめでと〜ごいいます

7月12日 林 ひると 大翔さん

7月20日 南雲 哉汰^{かなた}さん

ご逝去お悔やみ申し上げます

7月25日 森下 亨 さん

7月26日 高埜 三郎 さん

8月1日 坂西 繁雄 さん

類似文字で表記する場合があります。ご了承下さい。広報に掲載してほしくない場合は、届出の際に申し出て下さい。